INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE - MANUSI MECANICE 2030

INSTRUCTIONS FOR USE – MECHANICAL PROTECTION GLOVES 2030

ISTRUZIONI PER L'USO – GUANTI DI PROTEZIONE MECCANICA 2030

INSTRUCCIONES DE USO – GUANTES DE PROTECCIÓN MECÁNICA 2030

HASZNÁLATI UTASÍTÁS – 2030-AS MECHANIKAI VÉDŐKESZTYŰ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ – ΓΑΝΤΙΑ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ 2030

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА – РЪКАВИЦИ ЗА МЕХАНИЧНА ЗАЩИТА 2030

GEBRAUCHSANWEISUNG – MECHANISCHE SCHUTZHANDSCHUHE 2030

INSTRUCTIONS D'UTILISATION – GANTS DE PROTECTION MÉCANIQUE 2030

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO – LUVAS DE PROTEÇÃO MECÂNICA 2030

EN ES IT
FR DE BG
EL PT HU



DESCRIERE PRODUS

Mănușile mecanice EVOTOOLS 2030 sunt confecționate din piele naturală de capră și material textil. Acestea sunt destinate protejării mâinilor împotriva riscurilor mecanice, în limitele nivelurilor de performanță specificate pentru produs.
Domeniu de utilizare: Recomandate pentru activități de manipulare a materialelor, lucrări de întreținere și alte operațiuni care necesită protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice, în funcție de condițiile de lucru și de nivelul de protecție oferit de mănuși.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de utilizare, verificați dacă mănușile sunt potrivite pentru activitatea desfășurată și pentru riscurile existente la locul de muncă.
- Alegeți mărimea corespunzătoare, astfel încât mănușile să se potrivească bine mâinilor și să permită efectuarea în siguranță a operațiunilor.
- Inspectați mănușile înainte de fiecare utilizare. Nu le utilizați dacă prezintă tăieturi, rupturi, perforații, cusături desfăcute sau alte deteriorări care le pot compromite funcția de protecție.
- Evitați contactul cu uleiuri, grăsimi, solvenți și alte substanțe chimice care pot deteriora materialele sau pot reduce capacitatea de protecție.
- Nu utilizați mănușile în apropierea pieselor în mișcare sau a echipamentelor cu componente rotative dacă există riscul de agățare și antrenare a mâinilor.
- Nu utilizați mănușile pentru protecție împotriva căldurii, flăcărilor, riscurilor electrice sau substanțelor chimice periculoase, în lipsa unei certificări specifice pentru aceste riscuri.
- Dacă mănușile se deteriorează, se umezesc excesiv sau prezintă semne de uzură care le pot afecta funcția de protecție, întrerupeți utilizarea și înlocuiți-le.
- Nu modificați și nu reparați mănușile într-un mod care ar putea compromite proprietățile de protecție.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- Păstrați mănușile curate și verificați periodic starea materialelor și a cusăturilor.
- Îndepărtați murdăria prin metode adecvate materialelor din care sunt confecționate.
- Nu spălați mănușile decât dacă producătorul confirmă că acest procedeu este permis. Pielea naturală și materialele textile pot fi afectate de spălarea necorespunzătoare.
- Nu utilizați solvenți chimici, înălbitori sau alte substanțe agresive pentru curățare.
- Dacă mănușile se umezesc, lăsați-le să se usuce natural, într-un spațiu bine ventilat.
- Nu uscați mănușile pe calorifere, lângă foc deschis sau în apropierea altor surse directe de căldură.
- Nu utilizați mănușile dacă, după curățare sau uscare, materialele și-au modificat vizibil forma, textura ori integritatea.

DEPOZITARE

Depozitați mănușile într-un spațiu curat, uscat și bine ventilat, la temperaturi cuprinse între -5°C și +40°C.
Păstrați produsul pe rafturi sau în ambalajul original, ferit de lumina directă a soarelui, surse de căldură, surse de aprindere, umiditate excesivă și substanțe chimice. Evitați depozitarea în condiții care pot deteriora pielea naturală sau materialul textil.

PRODUCT DESCRIPTION

EVOTOOLS 2030 mechanical protection gloves are made of natural goat leather and textile material. They are designed to protect the hands against mechanical risks, within the performance levels specified for the product.
Field of Application: Recommended for material handling, maintenance work and other operations requiring hand protection against mechanical risks, depending on the working conditions and the level of protection provided by the gloves.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, check that the gloves are suitable for the intended activity and the hazards present in the workplace.
- Select the appropriate size to ensure a proper fit and allow safe performance of the required tasks.
- Inspect the gloves before each use. Do not use them if they show cuts, tears, punctures, loose seams or any other damage that could compromise their protective function.
- Avoid contact with oils, greases, solvents and other chemicals that may damage the materials or reduce the level of protection.
- Do not use the gloves near moving parts or equipment with rotating components if there is a risk of entanglement or the hands being drawn into the machinery.
- Do not use the gloves for protection against heat, flames, electrical hazards or hazardous chemicals unless they are specifically certified for these risks.
- If the gloves become damaged, excessively wet or show signs of wear that may compromise their protective function, discontinue use and replace them.
- Do not modify or repair the gloves in any way that could compromise their protective properties.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Keep the gloves clean and periodically check the condition of the materials and seams.
- Remove dirt using cleaning methods suitable for the materials from which the gloves are made.
- Do not wash the gloves unless the manufacturer confirms that washing is permitted. Natural leather and textile materials may be damaged by improper washing.
- Do not use chemical solvents, bleaches or other aggressive cleaning agents.
- If the gloves become wet, allow them to air-dry naturally in a well-ventilated area.
- Do not dry the gloves on radiators, near open flames or close to other direct heat sources.
- Do not use the gloves if, after cleaning or drying, the materials show visible changes in shape, texture or integrity.

STORAGE

Store the gloves in a clean, dry and well-ventilated area at temperatures between -5°C and +40°C.
Keep the product on shelves or in its original packaging, away from direct sunlight, heat sources, ignition sources, excessive moisture and chemicals. Avoid storage conditions that may damage the natural leather or textile material.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I guanti di protezione meccanica EVOTOOLS 2030 sono realizzati in pelle di capra naturale e materiale tessile. Sono progettati per proteggere le mani dai rischi meccanici, entro i livelli di prestazione specificati per il prodotto.

Campo di applicazione: consigliato per la movimentazione dei materiali, i lavori di manutenzione e altre operazioni che richiedono la protezione delle mani dai rischi meccanici, a seconda delle condizioni di lavoro e del livello di protezione offerto dai guanti.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima dell'uso, verificare che i guanti siano adatti all'attività prevista e ai rischi presenti sul luogo di lavoro.
- Selezionare la taglia appropriata per garantire una vestibilità adeguata e consentire lo svolgimento in sicurezza delle attività richieste.
- Ispezionare i guanti prima di ogni utilizzo. Non utilizzarli se presentano tagli, strappi, fori, cuciture allentate o qualsiasi altro danno che possa comprometterne la funzione protettiva.
- Evitare il contatto con oli, grassi, solventi e altre sostanze chimiche che potrebbero danneggiare i materiali o ridurne il livello di protezione.
- Non utilizzare i guanti in prossimità di parti in movimento o apparecchiature con componenti rotanti se sussiste il rischio di impigliamento o di trascinamento delle mani all'interno dei macchinari.
- Non utilizzare i guanti per proteggersi da calore, fiamme, rischi elettrici o sostanze chimiche pericolose, a meno che non siano specificamente certificati per tali rischi.
- Se i guanti risultano danneggiati, eccessivamente bagnati o presentano segni di usura che potrebbero comprometterne la funzione protettiva, interromperne l'uso e sostituirli.
- Non modificare o riparare i guanti in alcun modo che possa comprometterne le proprietà protettive.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Mantieni i guanti puliti e controlla periodicamente le condizioni dei materiali e delle cuciture.
- Rimuovere lo sporco utilizzando metodi di pulizia adatti ai materiali di cui sono fatti i guanti.
- Non lavare i guanti a meno che il produttore non confermi che il lavaggio è consentito. La pelle naturale e i materiali tessili potrebbero danneggiarsi se lavati in modo improprio.
- Non utilizzare solventi chimici, candeggina o altri detergenti aggressivi.
- Se i guanti si bagnano, lasciateli asciugare all'aria in un luogo ben ventilato.
- Non asciugare i guanti sui termosifoni, vicino a fiamme libere o ad altre fonti di calore dirette.
- Non utilizzare i guanti se, dopo la pulizia o l'asciugatura, i materiali presentano alterazioni visibili di forma, consistenza o integrità.

MAGAZZINAGGIO

Conservare i guanti in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato, a temperature comprese tra -5 °C e +40 °C. Conservare il prodotto sugli scaffali o nella sua confezione originale, lontano dalla luce solare diretta, da fonti di calore, fonti di accensione, umidità eccessiva e sostanze chimiche. Evitare condizioni di conservazione che possano danneggiare il materiale in pelle naturale o tessile.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los guantes de protección mecánica EVOTOOLS 2030 están fabricados con piel de cabra natural y material textil. Están diseñados para proteger las manos contra riesgos mecánicos, dentro de los niveles de rendimiento especificados para el producto.

Ámbito de aplicación: Recomendado para la manipulación de materiales, trabajos de mantenimiento y otras operaciones que requieran protección de las manos contra riesgos mecánicos, según las condiciones de trabajo y el nivel de protección que proporcionen los guantes.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usar los guantes, compruebe que son adecuados para la actividad prevista y para los riesgos presentes en el lugar de trabajo.
- Seleccione la talla adecuada para garantizar un ajuste correcto y permitir la realización segura de las tareas requeridas.
- Inspeccione los guantes antes de cada uso. No los utilice si presentan cortes, rasgaduras, perforaciones, costuras sueltas o cualquier otro daño que pueda comprometer su función protectora.
- Evite el contacto con aceites, grasas, disolventes y otros productos químicos que puedan dañar los materiales o reducir el nivel de protección.
- No utilice los guantes cerca de piezas móviles o equipos con componentes giratorios si existe riesgo de enredo o de que las manos queden atrapadas en la maquinaria.
- No utilice los guantes para protegerse del calor, las llamas, los riesgos eléctricos o los productos químicos peligrosos, a menos que estén específicamente certificados para estos riesgos.
- Si los guantes se dañan, se mojan en exceso o muestran signos de desgaste que puedan comprometer su función protectora, deje de usarlos y reemplácelos.
- No modifique ni repare los guantes de ninguna manera que pueda comprometer sus propiedades protectoras.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Mantenga los guantes limpios y revise periódicamente el estado de los materiales y las costuras.
- Elimine la suciedad utilizando métodos de limpieza adecuados para los materiales con los que están fabricados los guantes.
- No lave los guantes a menos que el fabricante confirme que está permitido lavarlos. El cuero natural y los materiales textiles pueden dañarse si se lavan incorrectamente.
- No utilice disolventes químicos, lejía ni otros agentes de limpieza agresivos.
- Si los guantes se mojan, déjelos secar al aire libre en un lugar bien ventilado.
- No seque los guantes sobre radiadores, cerca de llamas abiertas ni cerca de otras fuentes de calor directo.
- No utilice los guantes si, después de limpiarlos o secarlos, los materiales presentan cambios visibles en su forma, textura o integridad.

ALMACENAMIENTO

Guarde los guantes en un lugar limpio, seco y bien ventilado, a temperaturas comprendidas entre -5 °C y +40 °C.

Conserve el producto en estanterías o en su embalaje original, alejado de la luz solar directa, fuentes de calor, fuentes de ignición, humedad excesiva y productos químicos. Evite condiciones de almacenamiento que puedan dañar el cuero natural o el material textil.

TERMÉKLEÍRÁS
Az EVOTOOLS 2030 mechanikai védőkesztyűk természetes kecskebőrből és textilanyagból készültek. Úgy tervezték őket, hogy megvédjék a kezet a mechanikai kockázatoktól, a termékre meghatározott teljesítményszinteken belül.
Alkalmazási terület: Anyagmozgatáshoz, karbantartási munkákhoz és egyéb olyan műveletekhez ajánlott, amelyek kézvédelmet igényelnek a mechanikai kockázatok ellen, a munkakörülményektől és a kesztyű által nyújtott védelmi szinttől függően.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a kesztyű alkalmas-e a tervezett tevékenységre és a munkahelyen jelen lévő veszélyekre.
- Válassza ki a megfelelő méretet a megfelelő illeszkedés és a szükséges feladatok biztonságos elvégzésének biztosítása érdekében.
- Minden használat előtt ellenőrizze a kesztyűket. Ne használja őket, ha vágások, szakadás, szúrás, laza varratok vagy bármilyen más sérülés látható rajtuk, amely veszélyeztetheti a védőfunkciójukat.
- Kerülje az olajokkal, zsírokkal, oldószerekkel és egyéb vegyszerekkel való érintkezést, amelyek károsíthatják az anyagokat vagy csökkenthetik a védelmi szintet.
- Ne használja a kesztyűt mozgó alkatrészek vagy forgó alkatrészeket tartalmazó berendezések közelében, ha fennáll a beakadás vagy a kéz behúzásának veszélye.
- Ne használja a kesztyűket hő, láng, elektromos veszélyek vagy veszélyes vegyszerek elleni védelemre, kivéve, ha kifejezetten ezekre a kockázatokra vannak tanúsítva.
- Ha a kesztyűk megsérülnek, túlzottan nedvesek lesznek, vagy olyan kopás jeleit mutatják, amelyek veszélyeztethetik a védőfunkciójukat, hagyja abba a használatát, és cserélje ki őket.
- Ne módosítsa vagy javítsa a kesztyűket olyan módon, amely veszélyeztetheti azok védőtulajdonságait.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- Tartsa tisztán a kesztyűket, és rendszeresen ellenőrizze az anyagok és a varratok állapotát.
- A szennyeződéseket a kesztyű anyagának megfelelő tisztítási módszerekkel távolítsa el.
- Ne mossa a kesztyűket, kivéve, ha a gyártó megerősíti, hogy a mosás megengedett. A nem megfelelő mosás károsíthatja a természetes bőrt és a textilanyagokat.
- Ne használjon kémiai oldószereket, fehérítőket vagy más agresszív tisztítószereket.
- Ha a kesztyűk nedvesek lesznek, hagyjuk őket természetesen megszáradni jól szellőző helyen.
- Ne szárítsa a kesztyűket radiátoron, nyílt láng közelében vagy más közvetlen hőforrás közelében.
- Ne használja a kesztyűket, ha tisztítás vagy szárítás után az anyagok alakjában, textúrájában vagy integritásában látható változásokat mutatnak.

TÁROLÁS
A kesztyűket tiszta, száraz és jól szellőző helyen, -5°C és +40°C közötti hőmérsékleten tárolja.
A terméket polcokon vagy eredeti csomagolásában tárolja, távol közvetlen napfénytől, hőforrásoktól, gyújtóforrásoktól, túlzott nedvességtől és vegyszerektől. Kerülje az olyan tárolási körülményeket, amelyek károsíthatják a természetes bőrt vagy textilanyagot.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τα γάντια μηχανικής προστασίας EVOTOOLS 2030 είναι κατασκευασμένα από φυσικό δέρμα κατσίκας και ύφασμα. Είναι σχεδιασμένα για να προστατεύουν τα χέρια από μηχανικούς κινδύνους, εντός των επιπέδων απόδοσης που καθορίζονται για το προϊόν.

Πεδίο εφαρμογής: Συνιστάται για χειρισμό υλικών, εργασίες συντήρησης και άλλες εργασίες που απαιτούν προστασία των χεριών από μηχανικούς κινδύνους, ανάλογα με τις συνθήκες εργασίας και το επίπεδο προστασίας που παρέχουν τα γάντια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη δραστηριότητα και τους κινδύνους που υπάρχουν στον χώρο εργασίας.
- Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος για να εξασφαλίσετε την κατάλληλη εφαρμογή και να επιτρέψετε την ασφαλή εκτέλεση των απαιτούμενων εργασιών.
- Επιθεωρείτε τα γάντια πριν από κάθε χρήση. Μην τα χρησιμοποιείτε εάν παρουσιάζουν κοψίματα, σχισίματα, τρυπήματα, χαλαρές ραφές ή οποιαδήποτε άλλη ζημιά που θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την προστατευτική τους λειτουργία.
- Αποφύγετε την επαφή με λάδια, γράσα, διαλύτες και άλλες χημικές ουσίες που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στα υλικά ή να μειώσουν το επίπεδο προστασίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τα γάντια κοντά σε κινούμενα μέρη ή εξοπλισμό με περιστρεφόμενα εξαρτήματα εάν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής ή εμπλοκής των χεριών σας στο μηχάνημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τα γάντια για προστασία από θερμότητα, φλόγες, ηλεκτρικούς κινδύνους ή επικίνδυνες χημικές ουσίες, εκτός εάν είναι ειδικά πιστοποιημένα για αυτούς τους κινδύνους.
- Εάν τα γάντια καταστραφούν, βραχούν υπερβολικά ή εμφανίσουν σημάδια φθοράς που ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την προστατευτική τους λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και αντικαταστήστε τα.
- Μην τροποποιείτε ή επισκευάζετε τα γάντια με οποιονδήποτε τρόπο που θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο τις προστατευτικές τους ιδιότητες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Διατηρείτε τα γάντια καθαρά και ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση των υλικών και των ραφών.
- Αφαιρέστε τη βρωμιά χρησιμοποιώντας μεθόδους καθαρισμού κατάλληλες για τα υλικά από τα οποία είναι κατασκευασμένα τα γάντια.
- Μην πλένετε τα γάντια εκτός εάν ο κατασκευαστής επιβεβαιώσει ότι επιτρέπεται το πλύσιμο. Το φυσικό δέρμα και τα υφάσματα ενδέχεται να υποστούν ζημιά από ακατάλληλο πλύσιμο.
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά διαλύματα, χλωρίνες ή άλλα επιθετικά καθαριστικά.
- Εάν τα γάντια βραχούν, αφήστε τα να στεγνώσουν φυσικά στον αέρα σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Μην στεγνώνετε τα γάντια σε καλοριφέρ, κοντά σε γυμνές φλόγες ή κοντά σε άλλες άμεσες πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε τα γάντια εάν, μετά τον καθαρισμό ή το στέγνωμα, τα υλικά παρουσιάζουν ορατές αλλαγές στο σχήμα, την υφή ή την ακεραιότητα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Φυλάξτε τα γάντια σε καθαρό, ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο σε θερμοκρασίες μεταξύ -5°C και +40°C. Φυλάξτε το προϊόν στα ράφια ή στην αρχική του συσκευασία, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, πηγές θερμότητας, πηγές ανάφλεξης, υπερβολική υγρασία και χημικά. Αποφύγετε συνθήκες αποθήκευσης που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο φυσικό δέρμα ή το ύφασμα.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Ръкавиците за механична защита EVOTOOLS 2030 са изработени от естествена козя кожа и текстилен материал. Те са предназначени да предпазват ръцете от механични рискове, в рамките на нивата на производителност, посочени за продукта.

Област на приложение: Препоръчва се за работа с материали, поддръжка и други операции, изискващи защита на ръцете от механични рискове, в зависимост от условията на работа и нивото на защита, осигурено от ръкавиците.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Преди употреба проверете дали ръкавиците са подходящи за предвидената дейност и опасностите, присъстващи на работното място.
- Изберете подходящия размер, за да осигурите правилно прилягане и да позволите безопасно изпълнение на необходимите задачи.
- Проверявайте ръкавиците преди всяка употреба. Не ги използвайте, ако имат порязвания, разкъсвания, пробиви, хлабави шевове или други повреди, които биха могли да компрометират защитната им функция.
- Избягвайте контакт с масла, мазнини, разтворители и други химикали, които могат да повредят материалите или да намалят нивото на защита.
- Не използвайте ръкавиците в близост до движещи се части или оборудване с въртящи се компоненти, ако има риск от заплитане или привличане на ръцете от машината.
- Не използвайте ръкавиците за защита от топлина, пламъци, електрически опасности или опасни химикали, освен ако не са специално сертифицирани за тези рискове.
- Ако ръкавиците се повредят, намокрят прекомерно или показват признаци на износване, които могат да компрометират защитната им функция, прекратете употребата им и ги сменете.
- Не модифицирайте и не поправяйте ръкавиците по начин, който би могъл да компрометира защитните им свойства.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

- Поддържайте ръкавиците чисти и периодично проверявайте състоянието на материалите и шевовете.
- Отстранете замърсяванията, като използвате методи за почистване, подходящи за материалите, от които са изработени ръкавиците.
- Не перете ръкавиците, освен ако производителят не потвърди, че прането е разрешено. Естествената кожа и текстилните материали могат да бъдат повредени от неправилно пране.
- Не използвайте химически разтворители, белина или други агресивни почистващи препарати.
- Ако ръкавиците се намокрят, оставете ги да изсъхнат естествено на въздух в добре проветриво помещение.
- Не сушете ръкавиците върху радиатори, близо до открит пламък или други директни източници на топлина.
- Не използвайте ръкавиците, ако след почистване или изсушаване материалите показват видими промени във формата, текстурата или целостта си.

СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте ръкавиците в чисто, сухо и добре проветриво помещение при температури между -5°C и +40°C.

Съхранявайте продукта на рафтове или в оригиналната му опаковка, далеч от пряка слънчева светлина, източници на топлина, източници на запалване, прекомерна влага и химикали. Избягвайте условия на съхранение, които могат да повредят естествената кожа или текстилния материал.

DE

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die mechanischen Schutzhandschuhe EVOTOOLS 2030 bestehen aus natürlichem Ziegenleder und Textilmaterial. Sie wurden entwickelt, um die Hände vor mechanischen Gefahren innerhalb der für das Produkt festgelegten Leistungsgrenzen zu schützen.

Anwendungsgebiet: Empfohlen für Materialtransport, Wartungsarbeiten und andere Tätigkeiten, die einen Handschutz vor mechanischen Risiken erfordern, abhängig von den Arbeitsbedingungen und dem durch die Handschuhe gebotenen Schutzgrad.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Vor Gebrauch prüfen Sie, ob die Handschuhe für die beabsichtigte Tätigkeit und die am Arbeitsplatz vorhandenen Gefahren geeignet sind.
- Wählen Sie die passende Größe, um eine optimale Passform zu gewährleisten und die sichere Ausführung der erforderlichen Aufgaben zu ermöglichen.
- Überprüfen Sie die Handschuhe vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie Schnitte, Risse, Einstiche, lose Nähte oder andere Beschädigungen aufweisen, die ihre Schutzfunktion beeinträchtigen könnten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Ölen, Fetten, Lösungsmitteln und anderen Chemikalien, die die Materialien beschädigen oder den Schutzgrad verringern könnten.
- Die Handschuhe dürfen nicht in der Nähe von beweglichen Teilen oder Geräten mit rotierenden Komponenten verwendet werden, wenn die Gefahr besteht , dass sich die Hände verfangen oder in die Maschine gezogen werden.
- Verwenden Sie die Handschuhe nicht zum Schutz vor Hitze, Flammen, elektrischen Gefahren oder gefährlichen Chemikalien, es sei denn, sie sind speziell für diese Risiken zertifiziert.
- Wenn die Handschuhe beschädigt oder übermäßig nass werden oder Abnutzungserscheinungen aufweisen, die ihre Schutzfunktion beeinträchtigen könnten, stellen Sie die Verwendung ein und ersetzen Sie sie.
- Die Handschuhe dürfen nicht verändert oder repariert werden, sodass ihre Schutzeigenschaften beeinträchtigt werden könnten.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Halten Sie die Handschuhe sauber und überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Materials und der Nähte.
- Entfernen Sie Verschmutzungen mit Reinigungsmethoden, die für die Materialien, aus denen die Handschuhe hergestellt sind, geeignet sind.
- Waschen Sie die Handschuhe nur, wenn der Hersteller die Waschbarkeit ausdrücklich erlaubt. Natürliches Leder und Textilien können durch unsachgemäßes Waschen beschädigt werden.
- Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel, Bleichmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel.
- Falls die Handschuhe nass werden, lassen Sie sie an der Luft in einem gut belüfteten Bereich natürlich trocknen.
- Trocknen Sie die Handschuhe nicht auf Heizkörpern, in der Nähe von offenen Flammen oder in der Nähe anderer direkter Wärmequellen.
- Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Materialien nach der Reinigung oder Trocknung sichtbare Veränderungen in Form, Textur oder Unversehrtheit aufweisen.

LAGERUNG

Bewahren Sie die Handschuhe an einem sauberen, trockenen und gut belüfteten Ort bei Temperaturen zwischen -5 °C und +40 °C auf.

Bewahren Sie das Produkt im Regal oder in der Originalverpackung auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Zündquellen, übermäßiger Feuchtigkeit und Chemikalien. Vermeiden Sie Lagerbedingungen, die das Naturleder oder Textilmaterial beschädigen könnten.

FR

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les gants de protection mécanique EVOTOOLS 2030 sont fabriqués en cuir de chèvre naturel et en textile. Ils sont conçus pour protéger les mains contre les risques mécaniques, conformément aux niveaux de performance spécifiés pour le produit.

Domaine d'application : Recommandé pour la manutention, les travaux de maintenance et autres opérations nécessitant une protection des mains contre les risques mécaniques, en fonction des conditions de travail et du niveau de protection offert par les gants.

MODE D'EMPLOI

- Avant utilisation, vérifiez que les gants sont adaptés à l'activité prévue et aux risques présents sur le lieu de travail.
- Choisissez la taille appropriée pour garantir un ajustement parfait et permettre l'exécution en toute sécurité des tâches requises.
- Inspectez les gants avant chaque utilisation. Ne les utilisez pas s'ils présentent des coupures, des déchirures, des perforations, des coutures lâches ou tout autre dommage susceptible de compromettre leur fonction protectrice.
- Évitez tout contact avec les huiles, les graisses, les solvants et autres produits chimiques susceptibles d'endommager les matériaux ou de réduire le niveau de protection.
- N'utilisez pas les gants à proximité de pièces mobiles ou d'équipements comportant des composants rotatifs s'il existe un risque d'enchevêtrement ou d'entraînement des mains dans la machine.
- N'utilisez pas ces gants pour vous protéger de la chaleur, des flammes, des risques électriques ou des produits chimiques dangereux, sauf s'ils sont spécifiquement certifiés pour ces risques.
- Si les gants sont endommagés, excessivement mouillés ou présentent des signes d'usure susceptibles de compromettre leur fonction protectrice, cessez de les utiliser et remplacez-les.
- Ne modifiez ni ne réparez les gants d'aucune manière susceptible de compromettre leurs propriétés protectrices.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Veillez à ce que les gants restent propres et vérifiez régulièrement l'état des matériaux et des coutures.
- Enlever les saletés en utilisant des méthodes de nettoyage adaptées aux matériaux dont sont faits les gants.
- Ne lavez pas les gants sauf si le fabricant confirme que le lavage est autorisé. Un lavage inapproprié peut endommager le cuir naturel et les matières textiles.
- N'utilisez pas de solvants chimiques, d'eau de Javel ou d'autres agents de nettoyage agressifs.
- Si les gants deviennent mouillés, laissez-les sécher à l'air libre dans un endroit bien ventilé.
- Ne pas sécher les gants sur des radiateurs, près de flammes nues ou à proximité d'autres sources de chaleur directe.
- N'utilisez pas les gants si, après nettoyage ou séchage, les matériaux présentent des changements visibles de forme, de texture ou d'intégrité.

STOCKAGE

Conservez les gants dans un endroit propre, sec et bien ventilé à des températures comprises entre -5°C et +40°C.

Conservez le produit sur une étagère ou dans son emballage d'origine, à l'abri de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, des sources d'inflammation, de l'humidité excessive et des produits chimiques. Évitez les conditions de stockage susceptibles d'endommager le cuir naturel ou le textile.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO
As luvas de proteção mecânica EVOTOOLS 2030 são fabricadas em couro de cabra natural e material têxtil. Foram concebidas para proteger as mãos contra riscos mecânicos, dentro dos níveis de desempenho especificados para o produto.
Campo de aplicação: Recomendado para manuseio de materiais, trabalhos de manutenção e outras operações que exigem proteção das mãos contra riscos mecânicos, dependendo das condições de trabalho e do nível de proteção oferecido pelas luvas.

INSTRUÇÕES DE USO

- Antes de usar, verifique se as luvas são adequadas para a atividade pretendida e para os riscos presentes no local de trabalho.
- Selecione o tamanho apropriado para garantir um ajuste adequado e permitir a execução segura das tarefas necessárias.
- Inspecione as luvas antes de cada utilização. Não as utilize se apresentarem cortes, rasgos, perfurações, costuras soltas ou qualquer outro dano que possa comprometer a sua função de proteção.
- Evite o contato com óleos, graxas, solventes e outros produtos químicos que possam danificar os materiais ou reduzir o nível de proteção.
- Não utilize as luvas perto de peças móveis ou equipamentos com componentes rotativos se houver risco de emaranhamento ou de as mãos serem puxadas para dentro da máquina.
- Não utilize as luvas para proteção contra calor, chamas, riscos elétricos ou produtos químicos perigosos, a menos que sejam especificamente certificadas para esses riscos.
- Caso as luvas fiquem danificadas, excessivamente molhadas ou apresentem sinais de desgaste que possam comprometer sua função de proteção, interrompa o uso e substitua-as.
- Não modifique ou repare as luvas de forma alguma que possa comprometer suas propriedades de proteção.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Mantenha as luvas limpas e verifique periodicamente o estado dos materiais e das costuras.
- Remova a sujeira utilizando métodos de limpeza adequados aos materiais de que as luvas são feitas.
- Não lave as luvas a menos que o fabricante confirme que a lavagem é permitida. Materiais como couro natural e tecido podem ser danificados por lavagem inadequada.
- Não utilize solventes químicos, água sanitária ou outros produtos de limpeza agressivos.
- Caso as luvas fiquem molhadas, deixe-as secar naturalmente ao ar livre em um local bem ventilado.
- Não seque as luvas em radiadores, perto de chamas ou outras fontes de calor direto.
- Não utilize as luvas se, após a limpeza ou secagem, os materiais apresentarem alterações visíveis na forma, textura ou integridade.

ARMAZENAR
Guarde as luvas em local limpo, seco e bem ventilado, a temperaturas entre -5°C e +40°C.
Mantenha o produto em prateleiras ou na embalagem original, longe da luz solar direta, fontes de calor, fontes de ignição, umidade excessiva e produtos químicos. Evite condições de armazenamento que possam danificar o couro natural ou o material têxtil.